

IRC Lightning McQueen Micro Racer



D: Bedienungsanleitung

GB: Operating instructions

F: Mode d'emploi

NL: Bedieningshandleiding

I: Istruzioni per l'uso

E: Instrucciones de uso

P: Instruções de utilização

S: Bruksanvisning

N: Bruksanvisning

DK: Betjeningsvejledning

FIN: Käyttöohje

TR: Kullanım Talimatnamesi



GR: Όδηγίες λειτουργίας

BG: Инструкция за експлоатация

CZ: Návod k použití

H: Kezelési utasítás

HRV: Upute za uporabu

PL: Instrukcja użytowania

RO: Instrucțiuni de folosire

RUS: Инструкция по эксплуатации

SK: Návod na použitie

SI: Navodilo za uporabo

UA: Посібник з експлуатації



DEUTSCH

A

Chassis-Ansicht unten

- ① Ein/Aus-Schalter
- ② Batteriecompartment
- ③ Lenkungsfesteinstellung
- ④ Batterieverschluss

B

Offnen Sie das Batteriefach und legen Sie die Batterien ein.

C

Fernsteuerung

- ① Steuertasten (Vorwärts/rückwärts)
- ② Kontroll-Leuchte
- ③ Batterieverschluss
- ④ Batteriefach
- ⑤ Infrarot-Modul

D

Fahren des Fahrzeugs



E

Lenkungsfesteinstellung

Besonderheiten:

- Fahrzeug mit Infrarot-Fernsteuerung
- 7-fachfunktion: vorwärts-links-rechts, rückwärts-links-rechts, stopp, +/−-Lenkungsfesteinstellung

7.

Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir für das Fahrzeug, nur Alkaline Batterien oder aufladbare NiMH Akkumulatoren zu verwenden.

D

Vorsichtsmaßnahmen (Bitte aufbewahren!)

- 1. **ACHTUNG:** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Bitte vernehmen Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Fabrikant und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Das Auto von Euchwischen ist erforderlich, um die Transportbeschränkungen zu erfüllen.

Normalerweise darf der Wagen nicht mehr in die Räder rollen.

Ring, Hör- und Lese- Kleidung nicht in die Räder des Motors oder der Räder bringen, wenn das Getriebe auf.

4. Um ungewöhnlichen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

5. Zur Verwendung des Senders und dann des Fahrzeugs eingeschaltet werden.

6. Keine anderen Batterien als die im Auto vorgesehenen verwenden.

7. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir für das Fahrzeug, nur Alkaline Batterien oder aufladbare NiMH Akkumulatoren zu verwenden.

F

Châssis – Vue du dessous

- ① Interrupteur de marche/arrêt
- ② Compartiment à piles
- ③ Réglage précis de la direction
- ④ Couvercle du compartiment à piles

B

Ouvrez le logement des piles et insérez les batteries.

C

Télécommande

- ① Bouton de fonctionnement (Avant/Arrière)
- ② Bouton de fonctionnement (direction)
- ③ Voyant de contrôle
- ④ Couvercle du compartiment à piles
- ⑤ Feu de compartiment des piles

D

Pilotage du véhicule



E

Réglage précis de la direction

Particularités:

- Véhicule avec contrôle par infrarouge
- 7 fonctions de conduite: avant-gauche-droite, arrière-gauche-droite, arrêt, stop
- Réglage précis de la direction

F

Measures de précaution (à conserver !)

- 1. **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Risque d'étouffement avec les petites pièces pouvant être englouties. Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Reservé à l'attention des personnes adultes et nécessaires pour toutes les dispositions de modifications techniques et relatives aux couleurs. Lassistance de personnes adultes est nécessaire pour toutes les dispositions de modifications techniques ou de couleur.

Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance.

Reservé à l'attention des personnes adultes et nécessaires pour toutes les dispositions de modifications techniques ou de couleur.

2. Ne pas appuyer sur les doigts, la chevelure et les vêtements lâches du moteur ou des roues lorsque l'appareil est sur «ON».

3. Faire attention à ne pas avancer avec les mains, capes, écharpes, etc. lorsque le véhicule roule.

4. Pour éviter de partir accidentellement, il faut que les batteries soient bien installées.

5. Pour éviter un fonctionnement accidentel, débrancher le câble de la pile.

6. Utiliser exclusivement les piles recommandées. Collez-les de la manière suivante: deux piles positives devant deux piles négatives.

7. Retirer les batteries lorsque le véhicule est arrêté.

I

Mise en garde (à conserver !)

- 1. **ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di pezzi piccoli ingestibili. Conservate queste annotazioni per eventuali corrispondenze. Reservato a persone adulte e necessario per tutte le modifiche tecniche o relative alle colorazioni. L'assistenza di persone adulte è necessaria per tutte le modifiche tecniche o colorazioni.

2. Non sollevate mai il veicolo finché non sono ancora in movimento.

3. Fare attenzione a non uscire con i mani, cappelli, sciarpe, ecc. quando il veicolo è in moto.

4. Alfin d'eviter de sortir accidentellement, il faut que les batteries soient bien installées.

5. Alfin d'eviter un fonctionnement accidentel, débrancher le câble de la pile.

6. Utilizzare esclusivamente le pile consigliate. Collezzele così: due pile positive davanti a due pile negative.

7. Rimuovere le pile quando il veicolo è fermato.

P

Medidas preventivas (Por favor, guardar!)

- 1. **ADVERTENCIA!** No es apropiado para niños con menos de tres años. Peligro de sofocamiento a causa de piezas pequeñas que pueden ser engoladas. Favor de conservar esas indicaciones para una eventual correspondencia. Reservado a personas adultas y necesaria para todas las modificaciones técnicas y relativas a las coloraciones. La asistencia de personas adultas es necesaria para todas las modificaciones técnicas o de color.

2. No levantar el coche cuando esté en movimiento.

3. Fijarse al no salir con las manos, sombreros, bufandas, etc.

4. Para evitar que salga accidentalmente, las pilas deben estar bien instaladas.

5. Para evitar un funcionamiento inesperado, desconectar el cable de la pila.

6. Utilizar únicamente las pilas recomendadas. Colóquelas así: dos pilas positivas delante de dos pilas negativas.

7. Retirar las pilas cuando el coche esté detenido.

N

Forsikighetsregler (viktigst oppbevar disse forholdsreglene!)

- 1. **VAROSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Det er fare for å sokke med små deler som kan svømme. Behold denne informasjonen for eventuell korrespondanse. Reservert til voksne. Ettersom tekniske endringer og fargeendringer ikke er tilgjengelige, er hjelpe fra voksne nødvendig.

2. Ikke løfta bilen når den er i bevegelse.

3. Åpne ikke sammen med hender, hatt, sjal, munnbind osv.

4. For å unngå at bilen skal gå ut av kontroll, må batteriene settes godt inn.

5. For å unngå et uventet start, må batteriekontakten fjernes.

6. Bruk kun de rekommenderte batteriene.

7. Ta ut batteriene når bilen står stilt.

SUOMI

Alustanäkymä alta

- ① Virta/kytkin
- ② Päävalo
- ③ Ohjausvalo
- ④ Partisointulokkuus

B

Ava paistolaatko ja aseta partiot pakkoliitteen

C

Kuorma-ohjaus

- ① Ilmaistutus/painamist
- ② Auton ohjaus
- ③ Ohjausvalo
- ④ Partisointulokkuus

D

Ajoneuvon käyttö



E

Ohjausvalo hienosäätö

Partikulaariset

- Vehículo con control por infrarrojos
- 7 funciones de conducción: adelante-izquierda-derecha, atrás-izquierda-derecha, freno, parada, giro
- Réglação precisa de direção

FIN

Turvallisuus (Säilytä hyvin!)

- 1. **VAROITUS!** Si soveltuu alle 3-vuotiaille lapsille. On olemassa nieltävässä olevien pienikokoisista aineista johtuvan turvallisuusvaaran. Säilytä pakkausneita tietoja myyntipisteestä ja vähintään 1 vuoden ajan. Pidätä tekninen tiedot ja muut tekniset tiedot. Tarkista, että kaikki tekniset tiedot ovat oikein.

2. Älä seita summaa, hukata tai väljästä mukaan.

3. Älä satu somaa, hukata tai väljästä mukaan.

4. Välttäkääsi odotustamalla käytössä.

5. Älä käytä kauko-ohjausta.

6. Välttäkääsi kauko-ohjausta.

7. Älä käytä kauko-ohjausta.

DE

Deutsch

- 1. **ACHTUNG!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Bitte vernehmen Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Fabrikant und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Das Auto von Euchwischen ist erforderlich, um die Transportbeschränkungen zu erfüllen.

Normalerweise darf der Wagen nicht mehr in die Räder rollen.

Ring, Hör- und Lese- Kleidung nicht in die Räder des Motors oder der Räder bringen, wenn das Getriebe auf.

4. Um ungewöhnlichen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

5. Zur Verwendung des Senders und dann des Fahrzeugs eingeschaltet werden.

